

(099學年度入學新生適用)

99.01.08系課程委員會議通過

99.01.14院課程委員會議通過

99.03.09校課程委員會議通過

99.04.20教務會議通過

## 一、教育目標與發展特色：

本組課程之設計講究彈性、開放、與跨領域整合之原則，課程重點除了英語文及第二外語能力的培養以外，並設置「商業管理與溝通」及「翻譯」二個學程，也允許學生跨組選課，提供多樣化的選擇。

人才培育目標：

本組以培養學生英語文能力、第二外語能力及翻譯或商業管理溝通之專業知識為重點，旨在培養具備高度人文與創意素養、理論與實務兼備、有熱誠、負責任的英（外）語專業人才。

## 二、課程目標：

1. 培養學生之英語能力
2. 培養學生之第二外語能力
3. 培養學生之翻譯或商務管理溝通之專業知識
4. 培育具備高度人文與創意素養、理論與實務兼備之英外語專業人材

## 三、核心能力：

- 1 英語聽說讀寫能力
- 2 基本語言知識
- 3 文學賞析能力
- 4 翻譯或商務管理溝通之能力
- 5 第二外語能力
- 6 批判性思考能力
- 7 基本研究及寫作知識
- 8 跨文化溝通知能

## 四、基本能力指標：

- 1.1 增進英語語用語法的認知
- 1.2 提升英語聽說讀寫的能力
- 2.1 增進基本語言知識
- 2.2 提升語言使用能力
- 3.1 培養賞析文學的能力
- 3.2 發展賞析文學的興趣
- 4.1 增進翻譯與商管溝通的基本概念
- 4.2 提升翻譯與商管溝通的能力
- 5.1 培養第二語言的聽說讀寫能力
- 6.1 增進對批判性思考的認知
- 6.2 培養批判性思考的能力
- 7.1 增進跨文化溝通的知識
- 7.2 提升跨文化溝通的能力
- 8.1 增進跨文化溝通的知識
- 8.2 提升跨文化溝通的能力

修業規定：

畢業學分數：

應用外語組

學生畢業時應修滿至少128學分，包括

專業必修33學分、專業選修65學分、通識教育必修30學分

### 其他說明：

本組學生畢業時需修滿至少128學分，分述如下：

(一) 通識教育必修30學分

(二) 專業必修33學分(含院訂必修2學分)

(三) 專業選修65學分，修習規定如下：

1. 一、二年級必選「商業溝通與管理群組」基本課程「管理學概論」、「企業概論」及「翻譯群組」基本課程「翻譯導論」等三門共8學分。
2. 三、四年級需選擇應用外語課群(「翻譯」、「商業溝通與管理」二選一)必選10學分。
3. 系訂專業外語選修中「第二外語」日文(一、二)或法文(一、二)擇一必選8學分。
4. 「英語文素養」課程(含英教組)12學分。
5. 本系其他專業選修課程(含英教組)12學分。
6. 自由選修：15學分(含本系及外系學分)。
7. 任何專業課程或專業外語課程必須依序修習，其選修之學分方得採認。

額外之英語文能力要求：

本系大學部學生必須於四年級上學期期末以前，自行參加具有公信力之英語能力測驗，其成績依本系「國立嘉義大學外國語言學系提升學生英語文能力實施準則」第三點要求，未達標準者必須加修「高級英文聽力與閱讀」課程(2學分)，成績及格方可畢業。

**第一學年**

**必選修類別：專業必修**

中英文科目名稱	學期	授課 時數	學分 數	備註	核心能力 對應項次
英文作文 ( I )English Composition ( I )	1	2.0	2	B, C	1,3,6,7
英語口語表達 ( I )English Oral Expression ( I )	1	2.0	2	B, C	1,2,6,8
語言學概論( I )Introduction to Linguistics ( I )	1	2.0	2	B	1,2
文學作品讀法Guided Reading of Literary Works	2	2.0	2	B	1,2,3,6,7,8
英文作文 ( II )English Composition ( II )	2	2.0	2	B, C	5,6,7,8
英語口語表達 ( II )English Oral Expression ( II )	2	2.0	2	B, C	1,2,6,8
語言學概論 ( II )Introduction to Linguistics ( II )	2	2.0	2	B	1,2
<b>專業必修小計</b>			<b>14</b>		

**必選修類別：專業選修**

中英文科目名稱	學期	授課 時數	學分 數	備註	核心能力 對應項次
日文( I )(上)Japanese( I )A	1	2.0	2	D, H	4,5
法文( I )(上)French( I )A	1	2.0	2	D, H	4,5
初級日語( I )Basic Japanese ( I )	1	2.0	2	D, I	4,5
初級西班牙語( I )Basic Spanish ( I )	1	2.0	2	D, I	4,5
初級法語( I )Basic French ( I )	1	2.0	2	D, I	4,5
初級德語( I )Basic German ( I )	1	2.0	2	D, I	4,5
管理學概論Introduction to Management	1	3.0	3	D, F	4
日文( I )(下)Japanese( I )B	2	2.0	2	D, H	4,5
法文( I )(下)French( I )B	2	2.0	2	D, H	4,5
初級日語( II )Basic Japanese ( II )	2	2.0	2	D, I	4,5
初級西班牙語( II )Basic Spanish ( II )	2	2.0	2	D, I	4,5
初級法語( II )Basic French ( II )	2	2.0	2	D, I	4,5
初級德語(II )Basic German ( II )	2	2.0	2	D, I	4,5
視譯Sight Interpretation	2	2.0	2	D, G	1,4,5,8
<b>專業選修小計</b>			<b>29</b>		
<b>學年小計</b>			<b>43</b>		

\*選修課程名稱，得隨科技潮流異動

**第二學年**

**必選修類別：專業必修**

中英文科目名稱	學期	授課 時數	學分 數	備註	核心能力 對應項次
中級英文作文Intermediate English Composition	1	2.0	2	B, C	1,2,3,4,5,6,7,
西洋文學概論Introduction to Western Literatures	1	3.0	3	B	1,3,6
英語溝通與談判 ( I )English Communication and Negotiation ( I )	1	2.0	2	B, C	1,2,3,5,6,
語音學Phonetics	1	2.0	2	B	1,2,6
英語溝通與談判 ( II )English Communication and Negotiation ( II )	2	2.0	2	B, C	1,4,6,8
<b>專業必修小計</b>			<b>11</b>		

**必選修類別：專業選修**

中英文科目名稱	學期	授課 時數	學分 數	備註	核心能力 對應項次
日文( II )(上)Japanese( II )A	1	2.0	2	D, H	2,3,4,5,6,7,
日語聽講 ( I )Listening and Speaking in Japanese ( I )	1	2.0	2	D, I	4,5
句法學Syntax	1	2.0	2	D, E	1,2
西班牙語聽講 ( I )Listening and Speaking in Spanish ( I )	1	2.0	2	D, I	4,5
法文( II )(上)French( II )A	1	2.0	2	D, H	4,5
法律英文Legal English	1	2.0	2	D, E	1,4,6
法語聽講 ( I )Listening and Speaking in French ( I )	1	2.0	2	D, I	4,5
社會語言學Sociolinguistics	1	3.0	3	D, E	1,2,8
德語聽講 ( I )Listening and Speaking in German ( I )	1	2.0	2	D, I	4,5
應用外語專題Seminar on Applied Foreign Languages	1	2.0	2	D, E	6,8
翻譯導論Introduction to Translation	1	2.0	2	D, G	1,4,6,
小說選讀Selected Readings from Novels	2	2.0	2	D, E	1,3,6
中英對比分析Contrastive Analysis of Chinese and English	2	2.0	2	D, E	1,4,8
日文( II )(下)Japanese( II )B	2	2.0	2	D, H	4,5
日語聽講 ( II )Listening and Speaking in Japanese ( II )	2	2.0	2	D, I	4,5
企業概論Introduction to Business	2	3.0	3	D, F	4
西班牙語聽講 ( II )Listening and Speaking in Spanish ( II )	2	2.0	2	D, I	4,5
法文( II )(下)French( II )B	2	2.0	2	D, H	4,5
法語聽講 ( II )Listening and Speaking in French ( II )	2	2.0	2	D, I	4,5

## 第二學年

### 必選修類別：專業選修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分數	備註	核心能力對應項次
科技英文Science and Technology English	2	2.0	2	D, E	1,4,6
音韻學Phonology	2	2.0	2	D, E	1,2,6
農業英文Agriculture English	2	2.0	2	D, E	1,4,6,8
廣告英文Advertisement English	2	2.0	2	D, E	1,4,6,8
德語聽講 (II)Listening and Speaking in German (II)	2	2.0	2	D, I	4,5
應用英文Practical English	2	2.0	2	D, E	1,3,4
<b>專業選修小計</b>			<b>52</b>		
<b>學年小計</b>			<b>63</b>		

### \*選修課程名稱，得隨科技潮流異動

## 第三學年

### 必選修類別：專業必修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分數	備註	核心能力對應項次
研究方法與論文寫作Research Methods and Paper Writing	1	2.0	2	A	1,6,8
英國文學British Literature	1	3.0	3	B	1,2,3,6,7,8
美國文學American Literature	2	3.0	3	B	1,2,3,6,7
<b>專業必修小計</b>			<b>8</b>		

### 必選修類別：專業選修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分數	備註	核心能力對應項次
人力資源管理Human Resource Management	1	3.0	3	D, F	4
人際溝通Interpersonal Communication	1	2.0	2	D, E	1,4,6,8
心理語言學Psycholinguistics	1	3.0	3	D, E	1,2,6
日文閱讀 (I) Japanese Reading (I)	1	2.0	2	D, I	4,5
日語翻譯Japanese Translation	1	2.0	2	D, I	4,5
西班牙文閱讀 (I) Spanish Reading (I)	1	2.0	2	D, I	4,5
法文閱讀 (I) French Reading (I)	1	2.0	2	D, I	4,5
英語演講與辯論 (I) English Public Speech and Debate (I)	1	2.0	2	D, E	1,2,8
逐步口譯 (I) Consecutive Interpretation (I)	1	2.0	2	D, G	1,4,5,8
筆譯Translation	1	2.0	2	D, G	4,6

第三學年

必選修類別：專業選修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分數	備註	核心能力對應項次
語言分析及語料庫Linguistic Analysis and Corpora	1	2.0	2	D, E	2,6,7
德文閱讀 (I) German Reading (I)	1	2.0	2	D, I	4,5
觀光日語Tourism Japanese	1	2.0	2	D, I	2,4,5
觀光英語Tourism English	1	2.0	2	D, E	1,4,6,8
文學與電影Literature and Film	2	2.0	2	D, E	1,2,3,6,7,8
日文閱讀(II)Japanese Reading (II)	2	2.0	2	D, I	4,5
行銷管理Marketing Management	2	3.0	3	D, F	4
西班牙文閱讀(II)Spanish Reading (II)	2	2.0	2	D, I	4,5
法文閱讀(II)French Reading (II)	2	2.0	2	D, I	4,5
科技翻譯Science and Technology Translation	2	2.0	2	D, G	4
英文秘書實務Practice of Secretarial English	2	2.0	2	D, F	1,2,4,8
英文報告寫作English Report Writing	2	2.0	2	D, E	1,2,4,5,6
英語演講與辯論 ( II )English Public Speech and Debate ( II )	2	2.0	2	D, E	1,2,8
財經英語Finance English	2	2.0	2	D, E	1,4,6,8
逐步口譯 ( II )Consecutive Interpretation ( II )	2	2.0	2	D, G	1,4,5,8
創意與寫作Creativity and Writing	2	2.0	2	D, E	1,6,8
語言與大腦Language and Brain	2	2.0	2	D, E	2,6,7
語意學Semantics	2	2.0	2	D, E	1,2
德文閱讀(II)German Reading (II)	2	2.0	2	D, I	4,5
戲劇選讀Selected Readings of Drama	2	2.0	2	D, E	1,3,6,8
譯著賞析Appreciation and Analysis of Translation Works	2	2.0	2	D, G	1,4
<b>專業選修小計</b>			<b>65</b>		
<b>學年小計</b>			<b>73</b>		

\*選修課程名稱，得隨科技潮流異動

第四學年

必選修類別：專業選修

中英文科目名稱	學期	授課 時數	學分 數	備註	核心能力 對應項次
同步口譯 (I) Simultaneous Interpretation (I)	1	2.0	2	D, G	1,4,5,8
多媒體製作與應用 Multimedia Production and Application	1	2.0	2	D, E	6
英文台灣文獻選讀 Selected English Readings about Taiwan	1	2.0	2	D, E	1,6,8
英文創作 Creative Writing	1	2.0	2	D, E	1,6,8
英美詩選 Selected Readings of British and American Poetry	1	2.0	2	D, E	1,2,3,6,7,8
英語會議主持實務 Toastmaster English	1	2.0	2	D, F	1,2,4,8
商用日語 (I) Business Japanese (I)	1	2.0	2	D, I	4,5
商用西班牙語 (I) Business Spanish (I)	1	2.0	2	D, I	4,5
商用法語 (I) Business French (I)	1	2.0	2	D, I	4,5
商用英語會話 Business Conversation in English	1	2.0	2	D, F	1,2,4,8
商用德語 (I) Business German (I)	1	2.0	2	D, I	4,5
畢業專題：心理語言學 (I) Thesis Research Project: Psycholinguistics (I)	1	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7
畢業專題：句法學/語意學 (I) Thesis Research Project: Syntax/Semantics (I)	1	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7
畢業專題：社會語言學 (I) Thesis Research Project: Sociolinguistics (I)	1	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7,8
畢業專題：美國文學 (I) Thesis Research Project: American Literature (I)	1	1.0	1	D, E, J	1,3,6,7
畢業專題：英國文學 (I) Thesis Research Project: British Literature (I)	1	1.0	1	D, E, J	1,3,6,7
畢業專題：英語教學 (I) Thesis Research Project: English Teaching (I)	1	1.0	1	D, E, J	1,7
畢業專題：專業英語 (I) Thesis Research Project: English for Specific Purposes (I)	1	1.0	1	D, E, J	1,7
畢業專題：語言習得 (I) Thesis Research Project: Language Acquisition (I)	1	1.0	1	D, E, J	1,2,7
畢業專題：語言與文化 (I) Thesis Research Project: Language and Culture (I)	1	1.0	1	D, E, J	1,2,7
畢業專題：語言與溝通 (I) Thesis Research Project: Language and Communication (I)	1	1.0	1	D, E, J	1,6,8
畢業專題：語音學/音韻學 (I) Thesis Research Project: Phonetics/Phonology (I)	1	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7
畢業專題：翻譯及口譯 (I) Thesis Research Project: Translation and Interpretation (I)	1	1.0	1	D, E, J	4,6,7
新聞英語 Journalism English	1	2.0	2	D, E	1,4,6,8
新聞翻譯 Journalism Translation	1	3.0	3	D, G	1,4,5,8
當代英國文學選讀 Selected Readings of Contemporary British Literature	1	2.0	2	D, E	3,6,8

第四學年

必選修類別：專業選修

中英文科目名稱	學期	授課時數	學分數	備註	核心能力對應項次
語用學Pragmatics	1	2.0	2	D, E	1,2,8
領導與溝通Leadership and Communication	1	2.0	2	D, F	4
影片翻譯Translation of Film	1	2.0	2	D, G	4
觀光法語Tourism French	1	2.0	2	D, I	5
中文寫作與修辭Chinese Writing and Rhetoric	2	2.0	2	D, G	2
文學翻譯Literary Translation	2	3.0	3	D, G	1,3,4,6
同步口譯 (II)Simultaneous Interpretation (II)	2	2.0	2	D, G	1,4,5,8
行為科學Behavior Science	2	3.0	3	D, F	4
言談分析Discourse Analysis	2	2.0	2	D, E	6
性別與文學Gender and Literature	2	2.0	2	D, E	1,3,6
商用日語 (II)Business Japanese (II)	2	2.0	2	D, I	4,5
商用西班牙語 (II)Business Spanish (II)	2	2.0	2	D, I	4,5
商用法語 (II)Business French (II)	2	2.0	2	D, I	4,5
商用英文書信Business Letter in English	2	2.0	2	D, F	1,2,4,8
商用德語 (II)Business German (II)	2	2.0	2	D, I	4,5
畢業專題：心理語言學 ( II )Thesis Research Project : Psycholinguistics ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7
畢業專題：句法學/語意學 ( II )Thesis Research Project : Syntax/Semantics ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7
畢業專題：社會語言學 ( II )Thesis Research Project : Sociolinguistics ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7,8
畢業專題：美國文學 ( II )Thesis Research Project : American Literature ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,3,6,7
畢業專題：英國文學 ( II )Thesis Research Project : British Literature ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,3,6,7
畢業專題：英語教學 (II)Thesis Research Project: English Teaching (II)	2	1.0	1	D, E, J	1,7
畢業專題：專業英語 (II)Thesis Research Project: English for Specific Purposes (II)	2	1.0	1	D, E, J	1,7
畢業專題：語言習得 ( II )Thesis Research Project : Language Acquisition ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,2,7
畢業專題：語言與文化 (II)Thesis Research Project: Language and Culture (II)	2	1.0	1	D, E, J	1,2,7
畢業專題：語言與溝通 (II)Thesis Research Project: Language and Communication (II)	2	1.0	1	D, E, J	1,6,8
畢業專題：語音學/音韻學 ( II )Thesis Research Project : Phonetics/Phonology ( II )	2	1.0	1	D, E, J	1,2,6,7



**第四學年**

**必選修類別：專業選修**

中英文科目名稱	學期	授課 時數	學分 數	備註	核心能力 對應項次
畢業專題：翻譯及口譯 (II) Thesis Research Project: Translation and Interpretation (II)	2	1.0	1	D, E, J	4,6,7
策略管理 Strategic Management	2	3.0	3	D, F	4
當代文學理論 Contemporary Literary Theories	2	2.0	2	D, E	1,3,6
當代美國文學選讀 Selected Readings of Contemporary American Literature	2	2.0	2	D, E	1,3,6
網頁設計 Webpage Design	2	2.0	2	D, E	6
<b>專業選修小計</b>			<b>94</b>		
<b>學年小計</b>			<b>94</b>		

\*選修課程名稱，得隨科技潮流異動

備註說明：(各科目的備註欄代碼請參考此處的說明)

- A. 院必修
- B. 系必修
- C. 採單雙號分組上課
- D. 專業選修
- E. 英語文素養
- F. 商管課群
- G. 翻譯課群
- H. 專業外語選修第二外語必選
- I. 專業外語選修
- J. 畢業專題 (一班上限以10人~12人為原則)